

# Déli Hirlap

Szerkesztőség és kladóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

**POLITIKAI NAPILAP**  
FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**DR. VUCHETICH ENDRE**

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / SZERDA / ÁPRILIS 10

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 81. SZÁM

## Börtönben ~~XX~~ ülnek a bolsevik vezérek

**A kommunista lázadókat átkisérték az ügyészségre – Állandóan tartanak a kihallgatások – Müller Kálmán állítólag ott akarja hagyni a bolsevikieket – A még szabadon levő szalonkommunistákra is kiterjed a vizsgálat Feloszlatták az összes egységes szakszervezeteket**

Temesvár, április 9.

Nem sikerült még hitelesen megállapítani, ehangzott-e a kijelentés, vagy sem, de a még folyamatban levő nyomozás során mindenesetre tisztázást nyer ez a körülmény is, hogy az egységes szaktanács elnöke figyelmeztette a provokáló magatartás következményeire vagy sem. Müller Kálmán régi kemény harcosa és vezére a munkásság azon radikális frakciójának, mely radikalizmusában végül is egy huron pendült a moszkvai vörös internacionáléval. És állítólag mégis ez a Müller volt az, akít maganevelte elvtársai a munkásotthonban lehurrogtak, mikor mérsékletre intette őket. A felelősség alól ez ugyan egy csipetnyit sem mentesíti, de rávilágít azokra a belső harcokra, melyek a kommunisták között dülnek és amelyek végeredményben ezek szétzülléséhez vezetnek a hatóságok beavatkozása nélkül is. És mutatják, hogy az egységes munkásságot az éretlen, minden áron felfordulást szító és a zavarosban halászni akaró elemek milyen szakadéka készülték rántani. Az izgatásból, a felelőtlen demagógiából elég volt. Ha a munkásság egy bizonyos részének a vasárnapi véres események sem nyitották ki szemét, úgy a hatóságoknak kötelességük végre egyszer szakítani az eddigi halogató és oktalanul kiméletes taktikával. Szét kell taposni azt a fészket, amelyből a forradalmak és állandó nyugtalanságok üszkét akar-

ják vetni a békésen dolgozó társadalomba. Elég volt a bűnös játékból. És elég volt azoknak a gyáván meghunyászkodó szalonkommunistáknak a machinációjából is, akik üzletet akarnak kötni, ha másként nem lehet, félrevezetett és jobb sorsra érdemes munkások holttestén keresztül is. Hol vannak ezek és hol voltak, amikor a munkásotthon ostrommal kellett bevenni?

A nagyhangok? A teli szájjal szavalók? A háttér örökös sötétjében bujkálók? Reméljük, hogy a hatóságok ki fogják nyomozni ezeket is és az igazságszolgáltatás keze elsősorban ezekre a lelkiismeretlen és a nyílt harcbeesületességétől visszariadó aljas izgatókra fog lesújtani. Az egységesek

vezérei felidéztek a kommunista szellemeket, amelyeket egyesek közülük talán szeretnének is már megfekezni, de ehhez nincs erejük. Legyen tehát kellő erély az illetékes hatóságokban, hogy véget vessenek ennek a népbolondításnak, mely egyes cégjegyzett, vagy csak „csendes társak” érdekeit hivatott egyedül szolgálni.

### Ötvenkilenc fogoly van

A Déli Hirlap tegnap reggel rendkívüli kiadásban részletesen számolt be a vasárnap délután Temesvárott lejátszódott véres eseményekről. Már a kora reggeli órákban a temesvári közönség lapunk útján elsőnek értesült teljes részletességgel Temesvár véres vasárnapjáról. A közönség valószínűleg elkapkodta a Déli Hirlap rendkívüli kiadását úgy, hogy a délelőtti órákban a nyomda gépe még mindig újabb ezer és ezer lappéldányt ontott.

Itéltek el. Főnagy a kórházban meghalt és holttestét Temesvárra szállították. A munkásotthonban ravatalozták fel, de a hatóságok nem engedélyezték a tüntetésszerű temetést és felszólították az egységes szakszervezetek temesvári vezetőségét, hogy a holttestet adják ki. Ennek a felszólításnak nem tettek eleget, mire fegyveres összetűzés támadt a karhatalmi alakulatok és az egységes munkások között. A harc a munkásotthonban és annak környékén zajlott le és mindkét részről több sebesülés történt. A karhatalmi alakulatok végre bevonultak a munkásotthonba és a rendőrségre állították

elő számos férfit, nőt és gyermeket. A rendőrségen a hajnali órákig tartott az előállítottak igazoltatása és kihallgatása, akik közül többet szabadlábra helyeztek. A kihallgatásokat Securitatea Romulusz vezetőügyész eszközölte és annak eredményeképpen ötven férfit és kilenc nőt letartóztattak. A büntető hatóságok munkájában Safirescu Demeter vizsgálóbíró is résztvett, aki a letartóztatásokat eszközölte. Az összes foglyok tekintettel arra, hogy sem az ügyészségi fogházban, sem a rendőrségi cellákban hely nincsen, a térparancsnokság fogdájában erős katonai őrizet mellett nyertek elhelyezést.

### Dolgozik a fantázia

A véres vasárnapnak hullámai lecsendesedtek. Az utca képe ismét normális, legfeljebb az éjjel-nappal cirkáló karhatalmi alakulatokból lehet arra következtetni, hogy Temesvár rendkívüli események színhelye volt. A

fantázia azonban még mindig nem tudott lehiggadni. Így tegnap híre terjedt a városban, hogy a vasutasok között elégedetlenség uralkodik és munkabeszüntetésre gondolnak. A hír alapvetően volt és csupán arra volt jó, hogy

a kedélyeket izgassa. A városban mindenütt rend és fegyelmesség uralkodik.

Tegnap egész napon át lázas munka folyt a temesvári rendőrségen, ahol elkészítették a kihallgatásokról szóló

**Nézze meg SCHAKIROV képkiállítását a Boncescu-pavillonban**

jegyzőkönyveket. Az ügyészi nyomozáson kívül a temesvári rendőrség is tovább folytatja az eljárást, mert valószínű, hogy még számosan vannak, akik bár a harc során nem tartózkodtak a munkásotthonban, azonban tudtak a készülő eseményekről és résztvettek azok előkészítésében. A nyomozásnak ezt a részét a temesvári rendőrség végzi, amely Crenian Aurél

ről rendőrprefektus higgadt és erélyes irányítása mellett derekasan látta el súlyos feladatát.

Ami az ügyészi nyomozást illeti, az a mai nap folyamán jut döntő stádiumba. Az ügyészség elhatározta, hogy az ügyet nem kezeli a tettenéresi és a Marzescu-féle gyorsított eljárás alapján, hanem az érvényben levő magyar büntető törvénykönyv szerint. A ki-

hallgatásról szóló jegyzőkönyvek még ma Safirescu vizsgálóbíróhoz kerülnek, aki nyomban hozzáfog ennek a nagy bűnügynek a megvizsgálásához. A temesvári ügyészség különben a vasárnapi harc vezetői ellen fegyveres lázadásra való szítás, hatóságok elleni fegyveres felkelés miatt emel vádat, míg a kisebb bűnösöket büntetési mértékben helyezi vád alá.

tendős munkásnő, Margitta, Math Julianna harminchat esztendőes szőnő, Kovácsné.

A letartóztatottak száma ötvenlenc és pedig ötven férfi és kilenc nő. A férfiak közül tizenegy a temesvári, a nők közül pedig csak egy. Crenian Aurél rendőrprefektus tegnap délután táviratilag közölte a letartóztatott névsorát Joaimescu miniszternek, akinek egyben részletes jelentést is tett.

## Lerántjuk a leplet...

A letartóztatottak ügyében ma újabb fordulat történik. Az ügyészség ma a nyomozás és a kihallgatások eredményét újból mérlegelés tárgyává teszi és akkor dönt, hogy a jelenleg őrizetben levők közül kiket tartóztat le véglegesen, kiket helyez esetleg szabadlábra és az újabb nyomozási adatok alapján milyen további letartóztatásokat lát szükségesnek. Seciureanu Romulusz vezetőügyész lapunk munkatársa előtt a következő kijelentést tette:

— A vasárnap lejátszódott esemé-

nyek gyökerei igen mélyre nyulnak. A múlt héten lezajlott egységes szakszervezeti kongresszus, Fónagy Jánosnak Temesvárott tervezett temetése és sok más, mind csak ürügy arra, hogy bármilyen módon zavart kelthessenek és a jelenlegi társadalmi rendben zavarokat idézzenek elő. Mindaz, amit az egységes szakszervezetek most Temesvárott csináltak és előkészítettek, az csak álarc volt, az igazi cél azt szolgálta, hogy állandó zavargásokat okoz-

zanak a kedélyeket izgassák. A nyomozást minden irányban megindítottuk és reméljük, hogy mindazokról lerántjuk a leplet, akik akár közvetve, akár közvetlenül értelmi szerzői voltak nemcsak a vasárnapi eseményeknek, hanem azoknak a mozgalmaknak is, amelyeknek végcélja azt szolgálta, hogy zavarokat idézzenek elő. A nyomozást és a vizsgálatot a legerőteljesebben folytatjuk, az ügy Safirescu vizsgálóbíróhoz kerül és a rendes büntetőúton jut főtárgyalásra.

### Zárva marad a munkásotthon

A munkásotthon kapuja zárva van, valamennyi ajtaján ott a hivatalos pecsét. Az épületben csak a gondnok tartózkodik gyermekeivel a lakásában. Az épületet katonaság és rendőrség őrizi. Azok a munkásüzemek és konyhák, amelyeket a szakszervezetek tartanak fenn és amelyek a munkásotthon épületben vannak elhelyezve, be vannak zárva és szünetelnek. Tegnap délután küldöttség járt Domasneanu György főpolgármesternél és kérték, hogy hasson oda, hogy ezeket az üzeme-  
tegyék ismét szabaddá és engedélyezze meg a helyiségek kinyitását. A főpolgármester kijelentette, hogy egyelőre ebben az ügyben nem tehet semmit, mert nem tud beleavatkozni a vizsgáló ügyébe. A munkások Crenian Aurél rendőrprefektusnál is kérték az engedélyt üzleteik kinyitására, azonban azt nem kapták meg.

A rendőrprefektus rendeletet adott ki, amelyben meghagyja, hogy tovább intézkedésig a koresmák és bodegek kötelesek este tíz órakor bezárni. Éttermek csak este tizenegyig maradhatnak nyitva, a kávéházak pedig amint azt a záróra rendelet is megengedi — kettőig.

### Tizes turnusokban

A temesvári ügyészség tegnap délután megszakítás nélkül dolgozott. Seciureanu vezetőügyész és Nicolae Konstantin ügyész elkészítették a vádindítványt, amelyet a vizsgálóbíróhoz terjesztettek. Az ügyészség mind az ötvenkilenc őrizetben levő egyén ellen Safirescu vizsgálóbíró letartóztatási indítványt tett. Délután már átkerültek az iratok Safirescu vizsgálóbíróhoz. A vizsgálóbíró utasítására a térparanesnokság foglalták a tizes turnusokban szállították a vizsgálóbíróhoz az őrizetbe vettek. Először Craciun és Bugariu jegyző felvették mindegyiknek a nacionalizát, majd Safirescu vizsgálóbíró soron kihallgatta a hozzákisért egyéneket. Az éjjeli órákig tartott ez a munka, amikor a vizsgálóbíró meghozta döntését arra vonatkozólag, hogy az ötvenkilenc egyén közül, kiket helyez szabadlábra és kit tartóztat le.

### Feloszlatják az egységeket

A véres temesvári vasárnap eseményeinek híre gyorsan elterjedt az egész országban és mindenütt nagy megütközést keltett. Foglalkoztatták a vasárnapi események természetesen a kormányt is, amely még tegnap hivatalos kommunikét adott ki. A belügyminiszterium a hozzá érkezett jelentések alapján megállapította a kommunista vezetők felelősségét, akik a véres incidens provokálták, ellenszegültek Fónagy János rendes eltemetésének és hatóságokra lóttak. A bukaresti lapok értesülése szerint a kormány a temesvári események hatása alatt fel fogja

## Müller otthagya a bolsevikieket?

Fónagy János holttestének kiadása körül lejátszódott eseményekben a bukaresti kommunista irányzat vezetőinek és a temesvári ifjúnok vezetőinek Kresz Józsefnek jutott döntő szerep. Vasárnap délelőtt ugyanis, amikor a temesvári egységes szakszervezetek vezetősége már értesítést kapott Crenian Aurél rendőrprefektustól, hogy a holttestet adják ki a munkásotthonban értekezlet volt, amelyen a temetésre Temesvárott maradt bukaresti és az ország minden részéből az egységes szakszervezeti kongresszusra érkezett kiküldöttek is

résztvettek. Müller Kálmán akkor állítólag kijelentette volna, hogy egyetlen megoldás kínálkozik és pedig az, ha Fónagy János holttestét kiadják. Müller felszólalása során a bukaresti kiküldöttek és a temesvári ifjúnok képviselői, lehurrogták:

— Opportunista, gyáva, megalkuvó — kiáltások hangzottak feléje.

Végül Müller is engedett és szintén esatlakozott a végső ellentálláshoz és ha kell, harcot provokáló magatartáshoz, de az értekezlet végén ezeket mondotta volna:

## A foglyok pontos névsora

A rendőrség, illetve az ügyészség részéről ezidő szerint is letartóztatásban levők pontos listája a következő: Vlas Valér huszonnyolc éves cipész, Lichenia, Moráriu Miklós huszonhárom éves köteles, Ploesti, Perganu Miklós huszonegy éves asztalos, Vaslui, Petrescu György harmincegy esztendőes újságíró, Bukarest, Ábrám Bernát harminc éves magántisztviselő, Capruti, Imre Aladár harminc éves asztalos, Bukarest, Luca László harmincegy éves műszerész, Catolino, Merbach Antal tizennyolc éves napszámos, Temesvár, Struminger József huszonkilenc éves banktisztviselő, Bukarest, Wolberg János tizennyolc esztendőes lakatos, Szászrégen, Gomba Sándor negyven esztendőes kereskedő, Setin, Mathéisz Péter harminennyolc esztendőes szabó, Arad, Floria György huszonegy esztendőes asztalos, Peneesés, Kis Lajos harminennyolc esztendőes pincér, Vadász, Bárdolf Sámuel huszonegy esztendőes magántisztviselő, Resica, Engländer Simon tizenkilenc éves asztalos, Budapest, Wolf Ferenc huszonhárom éves tisztviselő, Batizfalva, Dumitru Konstantin ötvenkilenc éves szabó, Bukarest, Müller Kálmán harminennyolc esztendőes asztalos, Temesvár, Gärtner Aiger huszonegy esztendőes kereskedő, Temesvár, Vas József tizennyolc esztendőes asztalos, Uguva, Paizs Gábor harmincöt esztendőes munkás, Marosvásárhely, Steinhardt Hermann huszonkilenc esztendőes tisztviselő, Szatmár, Illés József negyvenkilenc éves pék, Brassó, Gruta Demeter harminchat éves szobrász, Temesvár, Varganésing Gusztáv harmincegy esztendőes magántisztviselő, Dés, Moti György ötvenöt esztendőes munkás,

Temesvár, Trandafirescu Konstantin harminchárom esztendőes műszerész, Lippa, Farkas Sándor husz esztendőes asztalos, Bodola, Cseki János husz esztendőes vegytisztító, Citéria, Nagy Géza negyvenegy esztendőes munkástitkár, Temesvár, Pocupeti Farkas huszonkilenc éves cipész, Kisenev, Baga János harminchat esztendőes vasmunkás, Arad, Friedmann Máté huszonhat esztendőes magántisztviselő, Temesvár, Lévai Károly huszonhat esztendőes napszámos, Kolozsvár, Bajer András husz esztendőes szabó, Arad, Klein Imre harminchárom esztendőes asztalos, Temesvár, Krebsz József huszonkilenc esztendőes asztalos, Temesvár, Hirsch Sándor huszonnégy esztendőes magántisztviselő, Temesvár, Czobor Ferenc huszonhat esztendőes magántisztviselő, Temesvár, Valen Miklós harminchat éves cipész, Bukarest, Frisch Simon huszonnégy éves napszámos, Marosvásárhely, Sohn Imre ti-

zennyolc éves műszerész, Arad, Apocsozki Szergej huszonöt esztendőes vas-  
esztergályos, Kisenev, Popa Marin harmincöt esztendőes cipész, Nagyvárad, Niculescu János husz esztendőes tisztviselő, Bukarest, Raduti Marin huszonnégy esztendőes eszmadia, Cetaea, Mihalian Sándor huszonnégy esztendőes magántisztviselő, Bukarest, Salamon Béla huszonnégy esztendőes magántisztviselő, Nagyvárad, Petrescu Anghel harminchárom esztendőes műszerész, Bukarest, Walter Julianna tizennyolc esztendőes szabónő, Kolozsvár, Rangeti Éva tizennyolc esztendőes gyári munkásnő, Varsánd, Ábrahám Szonja huszonöt esztendőes szabónő, Bukarest, Serbanescu Laura huszonöt esztendőes gyári munkásnő, Bukarest, Illés Boriska harminc éves szabónő, Brassó, Hangras Vera huszonnégy esztendőes munkásnő, Temesvár, Pap Julianna tizenhat esztendőes munkásnő, Arad, Kovács Julianna huszonnégy esztendőes munkásnő, Margitta, Math Julianna harminchat esztendőes szőnő, Kovácsné.

Prima stralsundi

**PÁCOLT HERINGEK**

Egy drb. kb. 250 gr.  
**Csak 12 lei!**

Minden fűszer- és csemegeüzletben kapható.

**„KALLA” halkonzervgyár**

## Ügyvéd és orvos rágalmazási pere a temesvári törvényszék előtt

Temesvár, április 9.

Az 1927. év őszén Jugoszláviában lefolyt képviselőválasztásokból kifolyólag támadt rágalmazási és becsületsértési per foglalkoztatja már hónapok óta a temesvári büntető hatóságokat. A választásokon a jugoszláviai román nemzeti párt önálló listával vett részt. A pártvezetőség és J i a n u János dr. volt alibunári ügyvéd, jelenlegi oravicai földbirtokos között, aki egyidőben a jugoszláviai román nemzeti párt főtitkára volt, súlyos nézeteltérés támadt. A pártvezetőség nézete szerint Jianu anyagi érdekek miatt eserbent hagyta a pártot. A választások Tezajlottak és amikor Jianu visszatért Romániába, Temesvároott a Lloyd-soron találkozott T e l e g u t János dr., a temesvári állami bakteorológiai intézet igazgatójával. Telegut János dr. veje O p r e a János verseci főesperesnek, a jugoszláviai román nemzeti párt elnökének. Telegut és Jianu a Lloyd sarkán találkoztak és ekkor Telegut magából kikelve azt kiáltotta Jianunak:

— Hazaárulól! Elárultad a jugoszláviai románság ügyét!

A kijelentés miatt Jianu János dr. a temesvári járásbíróson rágalmazási és becsületsértési pert indított. Több tárgyalás után a bíróság nem látta beigazoltnak a Jianu dr. ellen emelt vádat és Telegut János drt rágalmazás miatt tízezer lei fő és ötezer lei mellékpénzbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen Telegut János dr. a temesvári törvényszékhez felebbezett.

A fölötté érdekes ügyben a temesvári törvényszék Hermann—Neagu tanácsa tegnap tartotta meg a tárgyalást. A tárgyalás megnyitása után Porumb Nestor dr. Telegut János dr. jogi képviselője kérte, a bizonyítási eljárás kiegészítését. Porumb Nestor dr. kérelme után a tárgyalás során váratlan fordulat történt. Szólásra emelkedett ugyanis B r u d a r i u Adrian, Jianu János dr. képviselője és kijelentette, határozott utasítása van ügyfelétől, hogy semmilyen bizonyítási eljárás elől ne térjen ki, hanem annak engedjen szabad utat. A törvényszék erre elrendelte a bizonyítási eljárás kiegészítését és a tárgyalást a tanak kihallgatása céljából június elsejére halasztotta el.



## TEMESVÁRI SÖRT

utolérhetetlen minősége és páratlan tápértéke miatt az egész országban kedvelik és keresik

## Társasélet az Erzsébetvárosban

Temesvár, április 9.

Az Erzsébetvárosi Társaskör vasárnap délután tartotta meg évi rendes közgyűlését. A közgyűlést, amelyen a tagok imponálóan nagy számban vettek részt, Gyulay János dr. ügyvéd nyitotta meg hangulatos szavakkal. Utána K l i e g e l Béla titkár olvasta fel az évi jelentést, amely köszönetet mond a sajtónak és elsősorban a Déli Hírlapnak azért a jóakaratu támogatásért, amelyben a társaskör kulturális munkáját mindenkor részesítette. Majd W á t z Jenő mutatta be a zárszámadásokat, amelyeket Z o b a y Péter felügyelőbizottsági tag jelentése után tudomásul vettek. A közgyűlés megadta a vezetőségnek a felmentvényt és megszavazta az új költségvetést. Gyulay János dr. mondott azután beszédet, amelyben újságírói jubileuma alkalmából meleg szavakkal köszöntötte Kubán Endre választmányi tagot, aki állandóan sokat fáradozik a társaskör érdekében. Kubán Endre megköszönte azt a szeretetet, amely iránta a társaskör tagjai részéről megnyilvánul és további virágzást kíván az egyesületnek. A közgyűlés azután ötszáz lelt szavazott meg a temesvári újságírók nyugdíjalapjára. T a k á c s Kálmán mint a Glória-dalegylet alelnöke köszönetet mondott azért a pártfogó támogatásért, amelyben a társaskör a Glóriát eddig részesítette és kérte ezt a jóakaratot a jövőre is.

MEGMARADNAK A MAKSZIMÁLIS ÁRAK. Olariu Péter ipartestületi elnök vezetése alatt a hentesek és mészárosok küldöttsége tegnap délelőtt a városházán járt és Domasneanu György főpolgármestert arra kérte, hogy a makszimális árakat függessze föl. A főpolgármester válaszában rámutatott arra, hogy a város ezt már két ízben is megtette, de a kormány mindkét esetben utasította a várost, hogy a makszimális árakat újból léptesse életbe. Ennélfogva a város a kérelmet nem teljesítheti, mivel mindaddig, amíg a spukulatórvény érvényben van, a makszimális áraknak is meg kell maradniuk.

## A magyarság új várai Temesvároott a Magyar Párt két új altagozata alakult meg

Temesvár, április 9.

A Magyar Párt temestorontáli tagozatainak száma ismét megszorodott kettővel. Vasárnap délután a munkástelep magyarsága a Dietrich-féle vendéglőben tartotta meg az alakuló közgyűlést, amelyen a központ részéről többen vettek részt. Tóth Sándor gyárvárosi tagozati elnök nyitotta meg a gyűlést, örömet fejezte ki azon, hogy a munkástelepen a Magyar Pártnak már olyan számos tagja van, hogy önálló tagozatot létesítenek. Gyulay János dr. nagyszabásu beszédben fejtegette ki a szervezkedés szükségességét, K u b á n Endre pedig az összetartásról és a magyar kulturális munkáról beszélt. P á l l György dr. indítványára egyhangulag kimondták az új altagozat megalakítását, melynek tisztikarát a következőképpen alakították meg: elnök E g r i Ferenc volt telep-felügyelő, kulturális alelnök Nyiri János kereskedelmi alkalmazott, gazdasági alelnök N a g y István, titkár ifj. C s a p ó Sándor asztalossegéd, pénztáros H a j d u Mihály kertész, kulturális jegyző B e r t a Dezső géplakatos, gazdasági jegyző T i m á r József kőműves, ellenőrök N a g y Ferenc földműves és D e á k Mihály bérkocsis, tanyagazdák D e á k Mihály, Nyiri János, Vékony Sándor ács és Simon József földműves, szomszédsági előljárók Ördög János soffőr, Vékony Mihály ács, Jakabffy Béla szerelő, ifj. Turi László asztalos, Gulácsi Pál lakatos, Diamant Frigyes gyári munkás,

Kotormány Mihály és Berta Antal. A választás után Páll György dr. rámutatott arra, hogy a magyar munkásnak csak a Magyar Párt taborában van helye, majd beszélt a kommunizmus bomlasztó munkájáról és óva intette a felforgatóktól a magyar munkásságot. Lázár László, Egri Ferenc és Tóth Sándor felszólalásai után az alakuló gyűlés véget ért.

A másik alakuló közgyűlés a Kardos-telepen volt, ahol már száztagja van a Magyar Pártnak. A központ részéről az alakuláson szintén számosan jelentek meg. D a d á n y i György megnyitó beszéde után Szappanos Gyula ismertette a Magyar Párt céljait és a szervezkedés szükségességét. Az új altagozat elnökéül B e k e f i Károlyt választották meg. A többi tisztséget a következőképpen töltötték be: alelnökök K a r d o s József és S z a t m á r y Gyula, titkár P á z m á n y Mihály, pénztáros Veszprémi Lajos, jegyzők K o v á c s József és G r e g o r Miklós, ellenőrök P á l i n k á s János és B á l i n t János, tanyagazdák Kovács Mihály, Kereszneyi Pál, Grabarik János, Veszprémi Lajos, Utvinánye Demeter, Király József, szomszédsági előljárók Balla Ferenc, Kovács János, Vojcsik János, Schummer Mátyás, Glemenszky János, Varga Antal, Barabás József, Huszmüller József, Fehér József, Gulyás Péter, Janem János, Lengyel József, Kolozsi István és Király József.

## Butorocassió!

Legolcsóbb és legjobb aradi butorok lerakata. A raktáron levő fa- és vasbutorok, kárpitosárak

önköltségi áron eladatnak.

Részletfizetésre is!

CAROL GARAI KÁROLY ifj.

(volt ARTA)

Gyárváros, Coronini-tér 21.

latni az egységes szakszervezeteket, mert a legutóbbi események beigazolták, hogy a szakszervezetek politikai szolgálnak. Vizsgálat indult meg egyébként a prahovai prefektus ellen, aki megengedte Fónagy János holtatának Temesvárra való szállítását, ott azt az elhunyt családjának egyetlen tagja sem kérelmezte. A vizsgálat lefolytatására Goma Pál közgazgatási vezérfelügyelőt küldték ki. Vajda Sándor belügyminiszter tegnap adta a bukaresti lapok tudósítót, akiket arra kért, hogy ne tullozzák a temesvári eseményeket és különösen ne emezzék ki az incidenst a külföldre, amely tévesen azt hihetné, hogy Romániában komoly kommunista védelem van. A belügyminiszter szegít a vizsgálat egyébként minden esélyt kizáróan megállapította, hogy kommunistáknak elhatározott számunk volt Temesvároott zavarokat provokálni. A Lupta dieséri a hatóságok pítatát, amellyel elejét vetik a forrásnak. A régenstanácsnak Man, majd Vajda tettek jelentést a temesvári bolsevik zavargásokról.

## Eddig nincs védő

Kilenc óra volt, amikor a vizsgáló az első turnussal befejezte a kihallgatásokat és kihirdette előttük az özetes letartóztatást. Ezek a követzők: Müller Kálmán, Gombó Sándor, Florea György, Strominger József, Bardolff Sámuel, Petrescu György, Luca László, Matheisz Péter, Mre Aladár, Mihaileanu Sándor, Vlas Alér és Bernát Ábrám. A letartóztatottakat lekísérték az ügyészégi fogházba. Előzőleg az irodában felveszik jólag személyi adataikat. Az egyik a nőrokonai sirva áll az ügyészégi fogház boltozatos kapuja alatt. Sirás az egyik fogoly keserű hangon válaszol:

— Tíz-tizenöt esztendő vár ránk... Lapzártakor még folynak a kihallgatások, addig a vizsgálóbíró csupán töt helyezett szabadlábra az ötvenkenc közül. A temesvári törvényszék még ma délelőtt foglalkozik a letartóztatottak fogságának kérdésével. Érdekes, hogy eddig még egyetlen ügyvéd sem jelentkezett a védelem nevében és természetesen nagy érdeklődéssel várják, hogy ki vállalja a letartóztatottak védelmét.



## Gyermek kocsik

Világmárka.

Fényezett 2250 L. — Nikkelezett 2650 L

Schwarz Gyula

gyermekkocsi áruháza

Belváros, Mercy-utca 2. sz.

## HOTEL „BRISTOL” SZÁLLÓ BUDAPEST

Teljesen újonnan berendezve és modernizálva. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz, telefon és rádió. Egyágyaszoba 5 pengőtől, fűrdőszobával 10 pengőtől.

ÉTTEREM  
KÁVÉHAZ  
ÉS BÁR

# Hírek

## Kubán Endre Jubiláris szerzői matinéja

A hangtalan film birodalmában, a belvárosi moziban, ahol szóltan képek peregnék, hangos és meleg lelkes ünnep folyt le. A toll, a magyar újságírás harcosát, Kubán Endrét vette körül a szeretet melege, az üdvözlések szívből fakadó hangja harminc éves újságírói munkássága alkalmából rendezett szerzői matiné keretében. A gazdag műsor élénken változatos számai mind Kubán Endre sokoldalú írói készségének termékeiből tevődtek össze. Novella, drámai erejű ballada, zenésített rímek, komoly és humoros versek, lelkes magyar érzés csengő sorai, mint tiszta forrásvíz, csörgedeztek a kiapadhatatlan talajból, a magyar író és poéta alkotásainak bőségszarujából. Az újságírás robotos, idegölő napi munkája után Kubán Endre harminc éven át az irodalomhoz, a költészethez menekült és éppen annyi tehetséggel, mint munkakedvvel gazdagította a magyar betű tartálmába öntését. A közönség, amely megtöltötte a filmház nézőterét, fokozódó érdeklődéssel hallgatta Kubán Endre kiválasztott szebbnél szebb írásműveit és növekedő lelkesedéssel ünnepelte a szerzőt és a szereplőket, Késik Kamillát, Bakos Lászlót, Tolnay Bélát, Bizám Gézát, Tamás Antalt és a Glória dalegyletet. A szindus virágcsokor illatát áradozó, irodalmi értékű műsor után siettek mindazok üdvözölni Kubán Endrét, akik önzetlen és értékes munkásságának gazdag tárházából részesültek. A Magyar Párt bányászati központjának szerencsekívánatait Gyulay János dr. ügyvéd, a Bányászati Magyar Közművelődési Egyesület elismerő üdvözlését Rudas Jenő, a gyermekíró kisded közönségének köszöntését mint nagypapa, Grabler Árpád, az erzsébetvárosi katolikus hitközség testvéri szeretetét Matolay Zoltán dr. tolmácsolták. Csatlakozott végül hozzájuk a gyárvárosi katolikus ifjúsági egyesület és az erzsébetvárosi katolikus ifjúság Salvator-egyesülete. Kubán Endre a meghatottságtól elcsúszó hangon mondott köszönetet, szívébe zárta az ünnepi percek bársonyos emlékeit, könnyes szemmel lépett le a podiumról és elindult az újságírás rögzős ösvényén a magyar ügyet tovább szolgálni.

G.

— A vezérkar főnöke Temesvároff. Samsónovici tábornok, a nagy vezérkar főnöke, külföldi utjáról visszatérően a Simplonnal Temesvárra érkezett és rövid tartózkodás után tovább utazott Bukarestbe. A józsefvárosi pályaudvaron Prodán tábornok üdvözölte.

— A parlament munkája. Bukarestből jelentik: A parlament husvétü szünete ezen a héten ér véget és csütörtökön, április 11-én a kamara és a szenátus ismét megkezdik tanácskozásait.

— Az egyetlen unitárius püspök Angliában. Az unitáriusok egyetlen püspöke, Boross György dr. Kolozsvárról Angliába utazott. Manchesterben az unitárius kongresszuson vesz részt és a hozandó határozatokat mint egyetlen püspök illetékes szankcionálni. Utjáról két hét múlva tér vissza.

— Magyar konferenciabeszédek az erzsébetvárosi templomban. Péter Imecs dévai ferenc-rendi házfőnök, az ismert erdélyi hitszónok, tegnap este kezdte meg magyar konferenciabeszédeit az erzsébetvárosi katolikus plébániatemplomban. A beszédek este nyolc órakor kezdődnek és szombaton érnek véget. A konferencia résztvevői vasárnap reggel gyónáshoz és közös szentáldozáshoz járulnak.

— Temesvári postások előléptetése. A temesvári postafelügyelőség területén százötven tisztviselő részesült előléptetésben. Temesvárott következő postatisztek és tisztviselők léptek elő: Glatz Rudolf, Fogas Jenő, Georgescu János, Gruber Mária, Traxel Vilma, Hofer Emma, Simu Ilona, Vodrezka Emma, Fichtner Aurélie, Milasin Ilona, Groza Amália, Weber Anna, Rosenbücher Emilia, Csihák Etel, Löwy Emma, Perszem Mária, Bambach Vilma, Popoviciu Mária, Sztura Margit, Hans Boriska, Stojanovics Zsófia, Manojlovics Olga, Ábrányi Emilia Neubauer Gizella, Neszel Olga, Guggenberger Olga, Németh Anna, Pifnitz Irma, Wegscheider Mária, Frates Valéria, Münzendorf Erzsébet, Mar Alisz, Eckert Leonóra, Klein Rudolf és Schäffer József.

### Porcellánok

csodás kristálybronzok, szuma cloissone-tárgyak, török dohányzókészletek, valódi- és kínai- ezüstök meglepően olcsók. (3191) **Sternbergnél.**

— Magyar kulturális előadások. A Magyar Párt vármegyei tagozata vasárnap a Gyárvárosban a Rékási-uti Sike-féle vendéglőben, a Józsefvárosban az Ötvös-utcai Andrejovics-vendéglőben és a Preyer-utcai Fábián-féle vendéglőben kulturális előadásokat tartott. Ezeket Pál György dr., Bakos László, Németh József, Garai Adolf, Kovács Béla dr., Teleki Endre és Bizám Géza beszéltek. A jövő vasárnap, április 14-én a józsefvárosi Scholier-vendéglőben és a Zöldpázsit-utcai Futó-vendéglőben, továbbá a Szabadfalusi-uton a Seprenyi-féle vendéglőben lesznek kulturális előadások.

— Meczner Móric temetése. Az irgalmasrend kórházában elhunyt Meczner Móric nyugalmazott pénzügyi főtanácsos holttestét a gyárvárosi katolikus temető kápolnájában ravatalozták föl. Temetése ma délután öt órakor megy végbe.

\* A Pátia-kabaré. Újból megnyitott a gyárvárosi Pátia-kabaré, a legkitünőbb műsorral. Április tizenharmadikától kezdődőleg minden este teljesen új műsorral fog kedveskedni a Pátia-kávéház vezetősége. Az újonnan szerződött tagok mind híres külföldi attrakciók, szenzációsan táncoló görögök, elsőrendű jazz-zene mellett bizonyára nagyon jól fogja magát érezni a közönség. A helyiség reggelig van nyitva. Szolid kávéházi árak.

— A Magyar Nőegyesület vezetősége meghívja tagjait az e hó 10-én, szerdán délután 5 órakor (I. Dómtér 1. I. emelet Utazó Kereskedők Egyesületében) tartandó gyűlésre, melynek tárgyát az áprilisi és májusi munkaterv képezi. — A Leánytagozat vezetősége felkéri tagjait, hogy e hó 10-én félhét órára jelenjenek meg a hivatalos helyiségben szavalópróbára.

— Szélhámossági kereskedőség. Schelb Ottó volt kereskedőség — akiről már többször írtunk — a szélhámosságnak azt a fajtáját találta ki, hogy vidéki cégek nevében temesvári nagykereskedőtől teksztil-árut csalt ki. Nemrég egymásután kétszer csalt ki nagyobb mennyiségű vásznat König Mihály temesvári kereskedőtől Vest Antal ujaradi kereskedő nevében és az árut nyomban eladta. A csalás csak most derült ki, amikor König pénzbeszedője bemutatta Vestnek a számlát. A szökésben levő Schelb Ottó ellen a rendőrség kiadta a körözést.

— A Danubia igazgatói újra szabadon. Popovici Györgyöt és Popescu Romuluszt, a Danubia biztosító két igazgatóját — mint annak idején megirtuk, — hónapok előtt letartóztatták. Nemrég szabadlábra helyezték őket, de két napra ismét letartóztatásba kerültek. Tegnap Archiri vizsgálóbíró közölte velük, hogy a vizsgálat befejezésére való tekintettel újból szabadlábra helyezi őket. Mindkét igazgató nyomban elhagyta az ügyészségi fogházat.

— Halálra gázolt kislány. Két év előtt a mehalai villamos, amelyet Ilchiu Konstantin kocsivezető vezetett, halálra gázolta Baye Teréz hat éves kislányt. A villamosvezető azzal védekezett, hogy ő csengetett, azonban a lányka nem tért ki a sinekből és az utolsó pillanatban már nem tudta fékezni a kocsit. A temesvári törvényszék gondatlanságból okozott emberölés miatt két havi fogházra ítélte. A villamosvezető, aki közben büntetését kitöltötte, az ítélet megfellebbezte. Tegnap tárgyalta ügyét a tábla. A tábla a törvényszék ítéletét megerősítette.

Mielőtt tavaszi szükségletét **férfi-, flu- és gyermek-öltönyök és felöltőkben** beszerezné, keresse fel saját érdekében

**Hoffmann Mór** ruha-áruházát  
Belváros, Hunyadi-utca 8. szám alatt.  
Óriási választék. Legolcsóbb árak.  
Külön mértékosztály.

— Borzalmas öngyilkosság. Buziásról jelentik: Borzalmas módon vetett véget életének Tiklas Teréz ötvenkét éves buziási asszony. Tegnap konyhakéssel keresztülmetszte torkát. A szerencsétlen asszony rövidesen elvérzett. Tettét gyógyíthatatlan betegsége miatt követte el.

— A temesvári Lakóvédőegyesület vasárnap délután tartotta meg évi rendes közgyűlését. Légrády István elnök megnyitja és évi jelentése után Hey Artur olvasta fel a zárszámadást, melyet elfogadtak és az új költségvetést megszavazták. Új alelnököknek Stumpfolt Edét és Roósz Pétert választották meg, a választmányt pedig hét új taggal egészítették ki.

— Megdézsmált postaszák. Kolozsvárról jelentik: Zsibó és Zilah között húzódó vasutvonalon április 7-re virradó éjszaka rejtélyes módon elveszett a vasúti postaszákból százhetvenkétezer lei. A nyomozás azonnal megindult és ennek során kiderült, hogy a postaszákokat kivágták és az eddig ismeretlen tettesek valószínűleg így vitték el a pénzt. Különös a dologban az, hogy a postahivatal a hiányt csak másnap vette észre és ezért lehetséges, hogy a lopás már a zilahi postán történt. A gyanúknak egyelőre nincs pozitív iránya, mivel a lopás kizárólag a posta hanyagsága miatt történt.

— A megvesztegetett bíró. Budapesti tudósítónk telefonálja: Nagy István törvényszéki bíró ismeretes bűnyügyében Gál Jenő dr. védő tegnap kezdte meg nagyszabású védőbeszédét. Hangoztatta, hogy Nagy István szerencsétlen meghajszolt ember, aki sohasem követte el azokat a bűncselekményeket, amelyekért el akarják itélni. Ezután áitért a védő az egyes vádpontok részletes cáfolására. Felmentő ítéletet kért.

— Elhunyt plébános. Ferencfalváról jelentik: Schipper János ferencfalvai katolikus plébános hatvan esztendősen korábban meghalt. A közszertetben álló plébánost ma délután temetik.

\* Mutasd meg az írásozat, megmondom, hogy ki vagy. Stellasco Mera-Roda tanár, európai hírű grafológus jelenleg Temesvároff tartózkodik és olvasóinknak rendelkezésére áll írásaik grafológizálására. Csak tintával írott kéziratokat lehet grafológizálni. Egy íráselemzés ára 60 lei, mely összeg postabélyegeken is mellékelhető. Horoszkop felállítására külön száz lei. Ehhez az illető neve, születési éve, hónapja, napja szükséges, továbbá nős-e, vagy nőtlen, férfi-e vagy nő. Pontos címet kér, mert e válaszokat levélben küldi. Horoszkop és íráselemzés összesen 160 lei és válaszbélyeg.

\* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)



## Makulatura

Déli Hírlap  
Telefon 2-52



**Hol maradt a tavasz?** Nálunk óta erősen lehűlt az idő és a térséki süllyedése eredményezte, hogy vasárnap Temesvárott kisebb mértékű havazás volt. A leesett hó nyomában el is olvadt. A Bánság több részéből, valamint Erdélyből szintén havazásokat jelentettek. Németországban és Magyarországon is volt hó. Belgrádi jelentés szerint Jugoszlávia számos helyén havazott vasárnap. A szandzsákban egy méter magasban áll a hó és a forgalmat teljesen megbénította. Boszniában hóviharok voltak. Sok helyen tíz fok fagy volt.

**Rothermere újra ellátogat Budapestre.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Rothermere lord letelepedett intézett Sipőcz Jenő dr. budapesti polgármesterhez, amelyben követeli fejézi ki Rákosi Jenő szobrának előkészületei fölött. A lord kérésébe helyezte, hogy legközelebb látogat Budapestre.

Minden magyar könyvet szállít

**Moravetz** könyvkereskedés  
Timsoara.  
Jegyzék kívánatra ingyen.

**A budapesti tőzsde jegyzései.** (Április 8) Leszámitolóbank 92,8, Kereskedelmi Bank III, Angol-Magyar Bank 92,5, Magyar Hitel 92,5, Pesti Hazai 201, Drasche 28, Csáky-Prackfalvi —, Urikányi 146, Alma 95,6, Salgó 56,7, Általános 178,5, Bocsini 255,5, Nasici 178,5, Zikra 200, Ganz-Danubia 123, Magyar Cukor 143, Déli Cukor 105, Egis 58, Nova 53,1, Temesvári Zsuzs 23.

## Megújította

**A karánsebesi Magyar Párt új tisztikara.** Karánsebesről jelentik: Írt adtunk róla, hogy a karánsebesi magyarság megalakította a Magyar Párt ottani tagozatát. Az új tagozat most alakította meg tisztikarát, amely a következő: elnök: L. Kabók Péter tégiagyári igazgató, alelnök Polacsek Pál, titkár ifj. Kabók Péter, pénztáros Huszár Ferenc, ellenőrök Csányi Károly és Stemler Pál, választmányi tagok Zipser Adolf, Tumbász Géza, Felber Mihály és Prém Mihály. A karánsebesi altagozat Német Kálmánt a temestorontálmegyei tagozat alelnökét díszelnökké választotta.

**Repülőgépek keresik a délsarkit.** Párisból jelentik: Byrd délsarkit kutató repülőgépeinek felkeresésére öt repülőgép indult utnak. Az egyik gép utközben lezuhant.

**Amerikában kánikula van.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Newyorkban tegnapi harminckét fok meleg volt. Közel félmillió ember sietett a strandokra hűsülést keresni.

\* Royal, Rudolfi, Prága, Kassa, Temesvár: kiszállni! Prágán és Kassán át Temesvárra érkezett Rudolfi, a közep-európai híri citera-művész, aki estéről-estére a Royal külön termeiben tomboló sikerrel és zsufolt ház előtt aratja diadalait. Mindenki siessen meghallgatni gyönyörű magyar nótáit, amelyeknek ő egyidőben előadója, szerzője és kísérője is. A Royal külön-termében emittál kávéházi árak, asztalokat 287. telefonszám alatt lehet rezerválni

**Banatul.** A Banatul című folyóirat, amely nemrég történt át-szervezése óta tartalmi értékben és élénkségekben sokat nyert, most adta ki új számát. A mostani számba többek között Gáspár Mihály, Miloia János, Ieremici Traján, Nemoianu Péter, Barcaroiu Konstantin, Loris Péter, Gostin Lucian, Miclea Romulus dr. és Popiti György irtak értékes cikkeket.

**Meghíusult bombamerénylét.** Newyorkból jelentik: A newyorki kormányzó ellen bombamerénylét kíséreltek meg, amely azonban nem sikerült. A kormányzó a postán csomagot kapott és amikor azt kibontotta, egy bomba került elő, amely néhány pillanat múlva felrobbant volna. A kormányzó titkára megőrizte nyugalmát és felismerve a veszély nagyságát a bombát kikapta a kormányzó kezéből és vízzel tele edénybe dobta. Ezzel a veszedelmet elhárította.

\* Wolfsohn Gyula zongoraművész temesvári hangversenye. Nemesveretű művészete révén világhírnévre tett szert Wolfsohn Gyula zongoraművész, aki április hó tizenhetedikén tartja hangversenyét Freund Leó kamaratermében. Jegyek az Odeon (Armonia) gramofonüzletben a Lloyd-sori Széchenyi-palotában már most kaphatók.

**Három millió hering két nap alatt.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Wladivosztoki távirat szerint a Maitun öbölben a heringhalászok óriási zsákmányra tettek szert. A halászok két nap alatt három millió darab heringet fogtak. Tíz halász egyetlen délután félmillió heringet halászott ki. A hatalmas zsákmány elhelyezésére nincsen elegendő hordó és a halak legnagyobb részét a partokon helyezték el halomba gyűjtve.

## már

\* Cirkusz Kratyl Temesvárott a gyárvárosi Széna-téren csak rövid ideig vendégszerepel. Ma és következő napokon világvárosi attrakciók. Elsőrendű akrobaták, bohócok, zsonglőrök, trapéz művészek stb. Idomított fajúllatok. Előadások kezdete este kilenc órakor, vasár- és ünnepnapokon két előadás, délután négy és este kilenc órakor.

**Repülőgépen Londonból Indiába.** Budapesti tudósítónk telefonálja: London és India között az első postai repülőgép mindössze három óras kéréssel Karachiba érkezett. A repülőtéren nagy tömeg fogadta a gépet, amelyet lelkes óváciban részesítettek.

**A nagy német koalíció.** A német birodalmi kormány berlini távirata szerint minisztertanácsot tartott, amelyen a nagy koalíció megalakításáról folyt a tanácskozás. Az állami költségvetés ügye is befejezést nyert, mert a pártok között sikerült megállapodást létesíteni a költségelírányzatra vonatkozó törvény tárgyában.

**Tart az osztrák kormányválság.** Budapesti tudósítónk telefonálja: A bécsi kormányválság még mindig nem nyert megoldást, tegnap délután összeült az osztrák nemzeti tanács, hogy tudomásul vegye a Seipel-kormány lemondását. Az ülést megelőzően az egyes pártok bizalmas értekezletet tartottak. A szociáldemokratapárt a keresztényszocialistákkal szerdán folytatja a tárgyalásokat és a válság megoldását szerdára vagy esütörtökre várják. Tegnap délbén a keresztényszocialisták országos kongresszust tartottak, amelyen résztvett az agráresoport is. A csoport ötös bizottsága memorandumot nyújtott át, amelyben követeléseiket foglalták össze. A legfontosabb pont az, hogy az új kancellár az agráresoportból kerüljön ki. Steidler és Pabst őrnagy a Heimwehr képviselői Bécsbe érkeztek. Steidler kihallgatáson jelent meg Seipel lemondott kancellárnál és közölte vele a Heimwehr álláspontját a kormányválsággal kapcsolatban. A Heimwehr követeli az eddigi politikai kurzus fenntartását és a kormánynak ezen az alapon való megalakítását. Szerdán országos értekezlet lesz, amelyen döntő határozatokat hoznak.

**Gyorshajtás miatt elítélt soffőr.** Gorcea a János temesvári soffőrt tavaly a bukaresti rendőrség gyors-hajtás miatt elítélte. Gorcea a birságot többszöri felszólítás ellenére sem fizette meg, sem pedig nem jelentkezett az elzárásra átváltott büntetés leülésére. A bukaresti rendőrség körözése alapján tegnap letartóztatták és Bukarestbe kísérik.

**Elfogott tolvajok.** A rendőrség Hradina József hatvanhat éves szedő napszámost és Hujer Lajos tizenhétéves asztalost lopás, Prohászka Károly huszonhat éves kereskedelmi alkalmazottat pedig sikkasztás miatt előállította. Ügyükben a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

## az

**A budapesti állatkert gyásza.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Vasárnap hajnalban a budapesti állatkertben elpusztult az állatkert utolsó orángutánja, a híres Péter. Az orángutángot óriási áldozatok árán szerezték be az állatkert és nőténye már régebben elpusztult.

**Járásbíró titokzatos halála.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Tepliczki Árpád budapesti járásbíró tárgyalás közben hirtelen rosszul lett, összeesett és elszállították a Rókus-kórházba, ahol este meghalt anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna. A titokzatos haláleset ügyében felmerült az a gyanu, hogy a járásbíró megmérgezték. Holttestét ma felboncolják.

\* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában. VIII., Baross-tér 10.

**Magyar asztaltársaság.** Ambrózy Andor báró, a Magyar Párt vármegei tagozatának elnöke, fevetette egy magyar asztaltársaság eszméjét. Az asztaltársaság célja volna a temesvári magyarság tagjainak a fehér asztalnál való baráti eszmecseréje és a jótékonykodás. Az asztaltársaság hetenkint egyszer tartana esti összejövetelt a Kocsonya-féle vendéglőben. A tagok minden összejövetelnél tíz-tíz lejt fizetnének be az asztaltársaság pénztárába és az év közben összejűlt pénzen karácsony táján magyar diákokat segítenének.

**Kutyából nem lesz szalonna.** Megirtuk, hogy Mihalik József erzsébetvárosi bérkocsis az egyik korcsmában megismerkedett egy fiatalemberrel, aki ellopta a pénzt és a korcsma előtt várakozó kocsiját is elhajtotta. Plank Frigyes detektív-főnöknek sikerült kinyomozni, hogy a tolvaj Aradra ment a kocsival és azt a lóval együtt az aradi Vörös ökor fogadóban meg is találta. Hamarosan kézrekerült a tolvaj is Bori József huszonhat éves csavargó személyében, aki már többször ült fegyházban. Mihalik visszakapta kocsiját és lovát, Bori József pedig a rendőrségi fogdába került.

**A mulatozás véres befejezése.** Lechici Lázka közkatona és Maximovici Ferenc Krizsán-telapi lakos a Selyemgyár-utca 1. szám alatt levő Farkas-féle vendéglőben összeverekedtek, Lechici bajonettjével több vágást mért Maximovici fejére, ez pedig sörös üveggel verte ellenfele koponyáját. A mentők kötötték be sebeiket és mindkettőt a kórházba szállították.

**Olasz-magyar barátkozás.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Bethlen István gróf miniszterelnök külföldi utjáról hazaérkezett és fogadta Valkó külügyminisztert. A politikában híre jár, hogy a miniszterelnök olaszországi tartózkodása alkalmával fontos megbeszélést folytatott Gradi államtitkárral, aki május hónap folyamán Budapestre érkezik.

## előfizetést?

\* Asztalos-, kovács-, lakatos-, bádógoszszerzők, azonkívül építkezési-és bútortervezők leszállított áron kaphatók. Scherter Ottó vaskereskedése. Temesvár-Belváros.

## Nyiltér

(Az e rovatban közöltekért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

## Nyilatkozat

Tekintettel azon körülményre, hogy mi államilag vizsgázott dentisták a közegészségügyi miniszterium védelme alatt állunk, felkérjük Dr. Prostean Oktávián tisztit főorvos urat, hogy ezen kari érdekeinket sértő cikkeknek közlését beszüntesse. Miután tudjuk, hogy a milliomos fogorvos urak kenyéririgységből lanszirozzák a közönség megtévesztésére irányuló cikkeket, felkérjük a temesvári lapokat, hogy a fogorvosok és fogászok között dúló harc befejezéséig csak a tisztit főorvos ur által kiadott hivatalos közleményeket közöljék. Ellen esetben a kártérítési perek egész tömegét zudítják magukra a tisztelt cikkírók és a cikkeket közlő lapok. Romániai Dentisták Bánati Szövetsége.

# Magas jutalékkal

lapárusítók felvételnek a

Déli Hírlap

kiadójában.

## Színház

**A német színház vendégszereplése.** A Ganghofer—Thoma német színtársulat ma este félkilenc órakor csak felnőttek számára tart előadást és színrehozza Schulz Afra és Monz Richárd Die Wallfahrt című háromfelvonásos komédiáját. Szerdán a Musikantendirndl, csütörtökön a Die Keuschheitkonkurrenz, pénteken pedig a Brautschau és az I. Klasse kerülnek színre. Az előadások minden este félkilenc órakor kezdődnek. Az összes előadásokra jegyeket a színház napali pénztáránál lehet előre váltani.

**Az ujszentesi műkedvelők sikeres előadásai.** Ujszentesi tudósítónk jelenti, hogy az ottani műkedvelők szombaton és vasárnap este a Gazdakörben jól sikerült előadást rendeztek, amelyek keretében öt egyfelvonásost, két melodramát és több táncszámot adtak elő. Az előadásokat mindkét napon telt ház nézte végig és sokat tapsolt a szereplőknek, akik közül különösen kitűnt Hamar Irén, Mágori Etel, Mágori Jolán, Berczy Ilonka, Virágos Tusi, Kanász Aranka és Tóth Juliska, a férfiak közül pedig Dobay István, Asbóth Jenő, Asbóth Zoltán és Dékány János. Az előadások tiszta jövődelmét magyar kulturális célokra fordítják.

**A Krizsán-telepi műkedvelők vidéki vendégszereplése.** A Krizsán-telepi magyar műkedvelők, akiknek magyar tájakon már nagy híre van, szombaton este Fibisen vendégszerepeltek. Öt egyfelvonásos vigjátékot adtak elő, amelyekkel nagy sikert arattak.

## Rádió

### Műsor:

**Kedd (április 9.) Budapest.** 9 óra 15: Temesváry—Kerpely—Polgár trió hangversenye. 12 óra: Gramofonzene. 3 óra 30: Mesedélután. 5 óra 40: Könnyű zene. 6 óra 45: Délutáni hangverseny. 7 óra 45: A magyar postások zenekari hangversenye. 9 óra 20: Basilides Mária dalestje. 10 óra: Cigányzene. Bécs. 11 óra: Kamarazene. 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 35: Zenei gyermekóra. 8 óra: Maeterlinck A tolakodó című drámájának előadása. Breslau. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 15: Zenei játék. Brünn. 7 óra: Klasszikus zene. 8 óra: Francia operazene. Frankfurt. 4 óra 35: Délutáni hangverseny. 7 óra 25: Előadás a gyermek nemi felvilágosításáról. Hamburg. 4 óra 15: Hárfahangverseny. 7 óra 25: Puccini Pillangókisasszony című operájának előadása. Langenberg. 5 óra 45: Szórakoztató zene. 8 óra 10 Kamarazene. Utána tánczene. Leipzig. 4 óra 30: Régi angol zene. 8 óra: Bécsi dalest. 9 óra: Szimfonikus zenekari hangverseny. München. 4 óra 30: Magyar lírai költemények előadása. 5 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra: Operazene. Stuttgart. 4 óra 35: Szórakoztató zene. 8 óra: Éva című operett előadása.

**Szerda (április 10.) Budapest.** 9 óra 15: Katonazene. 12 óra: Zongorahangverseny. 4 óra: Felolvasás az egykori és mostani diákéletéről. 5 óra 10: Előadás az üvegyártásról. 5 óra 30: Cigányzene. 7 óra 30: Az operaház előadásának közvetítése. 10 óra 30: Citera-hangverseny. Bécs. 3 óra: Gyermekelőadás. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra Esti hangverseny az opera énekkarának részvételével. Utána könnyű zene.

Breslau. 4 óra 30: Román zeneművek-ből hangverseny. 8 óra 15: Szimfonikus zenekari hangverseny. Brünn. 12 óra 30: Déli hangverseny. 5 óra 45: Schubert Forellenkvintetjének előadása. 8 óra: Román est. Berlin. 5 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 10 óra: Tánczene. Frankfurt. 4 óra 35: Zenekari hangverseny román szerzők műveiből. 7 óra 30: Don Pasquale című vigoopera előadása. Hamburg. 4 óra 15: Énekhangverseny zenekari kísérettel. 8 óra: Mo-

derm zeneszerzők hangversenye. 9 óra 30: Kabaré. Langenberg. 5 óra 45: Szórakoztató zene. Román dalok. 10 óra: Tánczene. Leipzig. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Kamarazene. 9 óra: Zsidó népdalok. 10 óra: Tánczene. München. 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra: Gyermekóra. 8 óra: Katonazene. Prága. 12 óra 30: Operazene. 7 óra: Szórakoztató zene. 8 óra: Román nemzeti est. Stuttgart. 3 óra: Gyermekek részére színelőadás. 4 óra 15: Román zenei délután.

## Sport

### Hetvenezer ember nézte végig a vasárnapi olasz-osztrák mérkőzést

A vasárnap lejátszott bajnoki mérkőzések a favoritesapatok győzelmét hozták. Külföldön az osztrák válogatott csapatnak az olaszok fölért aratott győzelme keltett feltűnést, mert az olasz csapat az európai futballversenyben erős ellenfél.

A részletes eredmények a következők. Kinizsi—Kadima 5:2 (2:1). A ujjászervezett Kinizsi lelkes játékkal győzte le a Kadimát. A Kadimától eddigi mérkőzése alapján többet vártak. Az első félidőben egyenlő erők küzdenek, a másodikban azonban a Kadima viszszaesett.

TAC—Fratelia 2:1 (0:1). A Fratelia az első félidőben jól tartotta magát. A második félidőben a TAC fölénye domborodik ki és a TAC nemesak egyenlít, hanem a győztes gólt is megszerzi.

Banatul—Zs. SE. 5:1 (4:1). A Zsombolyán lejátszott mérkőzést a Banatul megérdemelten nyerte.

TMTE—UDR. 2:1 (1:1). A mérkőzés Resicán zajlott le. Az első félidőben a resicai csapat volt fölényben, a második félidőben a TMTE kihasználta egy gólhelyzetet és ezzel biztosította a győzelmet jelentő bajnoki pontokat is.

**Temesvári válogatott Bukarestben.** Április tizennegyedikén Bukarestben válogatott mérkőzés lesz Temesvár és Bukarest csapatai között. Évek óta először játszik a temesvári válogatott Bukarestben és így érthető, hogy a szövetségi kapitány a legjobb temesvári csapatot akarja összeállítani. Amennyiben Tánzer és Vogl játszanak, úgy reményük lehet reális eredményre, máskülönben nem nagy sanszokkal indul a temesvári csapat a küzdelembe.

Rapid—Politechnika 2:1 (1:1). A Rapid lelkes játékkal győzött. A Politechnika védeleme jól működött, ellenben csatársora kihagyott.

A másodosztályú bajnokságot lejátszott mérkőzések eredménye a következő. Patria—Hertha 5:1 (3:0). Hajduk—Freidorf 4:2 (2:0). Turul—Fortuna 1:0 (1:0). Dél előtt ifjúsági bajnoki mérkőzéseket bonyolítottak le.

Bécsben hetvenezer főnyi rekordközönség előtt zajlott le Ausztria és Olaszország válogatott csapatának mérkőzése az európai kupaküzdelmek során. A mérkőzést mindvégig az osztrák csapat tartotta kézben és 3:0 arányban győzte le ellenfelét. A második félidőben gól nem esett, ami főként a nagyszerűen védő olasz kapus érdeme.

Budapesten a profiligai bajnoki mérkőzések folytatók le, amelyek azért bírtak különösebb jelentőséggel, mert ezek alapján állították össze a Svájc ellen küzdő magyar válogatott csapatot. Eredmények Vasas—Ferencváros 2:2 (Meglepetés). Bástya—33 1:0. Somogy—III. ker. 2:0. Hungária—Nemzeti 4:1. Kispeszt—Boeskey 2:0. Újpest—Sabaria 4:0.

**Magyar-svájci mérkőzés.** Budapestben hosszas kombináció után Földessy János dr. szövetségi kapitány vasárnap este összeállította a válogatott csapatot, amely Bernben, vasárnap, április tizennegyedikén veszi fel a küzdelmet a svájci válogatott ellen. A magyar csapat összeállítása a következő: Dénes-Fogl II, Emmerling-Borsányi-Kléber, Kronenberger-Ströck, Takács II-Turay-Toldi-Hirzer, Tartalékok Weinhardt, Kvasz, Auer.

**Az európai birkozó bajnokságok.** Budapesti tudósítónk telefonálja: Dortmundból érkezett híradás szerint az európai birkozó bajnokságokban közepes súlyu bajnok Szunyogh Magyar lett. Az egyes országok között a bajnokságok pontjai következőképpen oszlanak meg. Svédország 9, Németország 8, Finnország 5, Dánia 4, Magyarország, Csehszlovákia és Norvégia 3-3, Olaszország egy ponthoz jutott.

## Művészet

**Papazoglu hangversenye.** Papazoglu, az ismert nevű csellóművész április 11-én, szerdán este a Tiszti Kaszinóban nagy hangversenyt rendez. A művész programján Saint-Saëns, Tommasi Giordani, Bach János Sebestyén, Boccherini, Giuseppe Valentini, Schuhmann, Goens, Granados és Popper művei szerepelnek. A hangversenyre a jegyek elővételben ma és holnap egész napon át kaphatók a városi színház pénztárában, valamint a hangverseny estéjén a Tiszti Kaszinóban. Papazoglu csellóművészt Freund Leó kíséri zongorán.

**A Zenebarátok hétfői hangversenye.** A Zenebarátok e hó 15-iki, hétfői hangversenye olyan zenei esemény lesz, mely túlnő a helyi kereteken. Ugyanis ekkor kerül bemutatásra az illusztris szerző előzékenységéből Dragoi kamaratorchesterre írt öt tételes pályanyertes zeneműve, a Divertimento, amelyet még e hónapban Genfben fognak előadni. A Divertimento izig- végig modern alkotás, tele poézissal és pasztorális hangulatokkal. A hangszerelése gyönyörű, rendkívüli eredeti, az összes hangszerek szolisztikusan vannak alkalmazva. Előadásra kerül még az estén Mozart legszebb szimfóniája, a negyvenedik. Külön zenei csemegével is szolgálnak a Zenebarátok, amennyiben szolistának megnyerték a fiatal, de máris nagy hírű hegedűművészt, Szentgyörgyi Lászlót, a Studer és Hubay-tanítványt, aki már két év előtt, 17 éves korában, bejárta Németországot, Hollandiát, Ausztriát, ahol a legnagyobb elragadtatással ünnepezték a nagytehetségű fiatal művészt. A hétfői hangversenyen Paganini koncertjét adja elő zenekari kísérettel, azonkívül több magánszámot. Jegyek Uhrmannál válthatók. Tagok a rendezkedvényben részesülnek.

\* Brandeis hegedűművész hangversenye. Brandeis József temesvári hegedűművész a városi zeneiskola nagytermében április tizenharmadikán, szombaton este 9 órakor tartja hangversenyét. A részletes program a következő: Bach Emoll szonáta, Mozart D-dur koncert, Tartini-Kreisler variációk, Granados spanyol tánc. Saint Saens: A hatyu, Brahms magyar tánc. Wieniawsky Scherzó tarantella. A művészt zongorán Freund Leó kíséri. Jegyeket szíveességhől árul Légrady könyvkereskedő.

## Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, I., Szentgyörgy-tér.

## UTASFORGALMUNK

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hájásan azzal kívánjuk viszonzni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

**20%-ot**

adunk hatóságilag megállapított szobaárainkból.

**10%-ot**

olcsó éttermi árainkból (P 1.50-es menüt kivéve)

**Semmi**

kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti Pályaudvarral.

**Park-Nagyszálloda,** III., Baross-tér 10. szám.

## Apróhirdetések

Egy szó ára három lel, vasárnapotól öt lel. Legkisebb apróhirdetés bármilyen lel, álláskeresőknek tíz szóig husz lel.

### Jósnó!

megmondja multját, jelenét, jövőjét. Nem csalás. Minden beteljesül. Lakik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu Vacarescu (Bem-utca) 23. I. emelet ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét bejárat.

### Alkalmazás

Rikkancsok magas jutalékkal azonnal felvétetnek. Déli Hírlap kiadója.

Jól főző mindenek szakácsnő Orsovára kerestetik. Jelentkezés: Kosuth L. u. 31. Török. (1624)

Tanoncok felvétetnek. Késjár eimfestő műtermében. Gyár., Andrassy-ut 18. (1632)

Ügyes expediteurt keresünk lehetőleg már jártasat. Személyes megjelenés, Helicon-nyomda R.-T. I., ker., Lénau-tér 2. (1642)

Jól főzni tudó mindenek éves bizonyítványokkal azonnal felvétetik. Cim a kiadóban.

### Allást keres

Tisztességes, komolyabb nő házvezetői állást keres egyedülálló úrnál, vidékre is megy. Cim: Erzsébetváros, Hattyu-u. 15. (1623)

Megbízható munkásember bármilyen munkát elvállal. Cim a kiadóban. (1630)

Középkorú nő privátbeteg mellé, vidékre is elmenne. Ápolással egyben a házvezetői teendőket is elvégzi. (1633)

Idősebb, megbízható magányos nő, ki jól főz, hosszú bizonyítványokkal állást keres apr. 15-ére kisebb urival családnál. Munkástelep, Temető-sor 81. szám Temesvár. (1635)

### Adás-vétel

Egy kis családi ház kivándorlás miatt 90 ezer leiert eladó. Módosi hídnál, műtrágyagyárral szemben. (1615)

Többféle butor, konyhaberendezés elutazás miatt olcsón, sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (1614)

Április 15-ig üzletáthelyezés miatt minden raktáron lévő áru mélyen leszállított árban kapható. Láng Vály, Hitelbank-palota. (1617)

Női kosztüm és ruha, férfi- és gyermek tavaszi kabát eladó. Megtekinthető d. u. 2-4-ig. Hitelbank, I. emelet 3.

ELADÓ egy 25 mázsa és egy 8 mázsa hordképességű plattkocsi. Megtekinthető: Józsefváros, Szilágyi-utca 4. (1567)

Chevrolet autó jókarban, keveset használt, kedvező feltételek mellett eladó. Közlekedő a kiadóban. (1631)

Két házhely és egy pedálos cimbalom eladó. Hattyu-u. 57. (1634)

Modern családi ház elköltözés miatt sürgősen eladó. Blaskovits-telep, Noszek-u. 12. Csanádi Péter. (1637)

Egy és fél hold föld bérbe kiadó. Anheuer-u. 4., Blaskovits-telep. Mátra István. (1638)

Kis családi ház olcsón eladó közel a villamoshoz, Kókai cipésznel, Gyárudvar-utca 8, II. ker. (1574)

### Lakás

Egy szoba-konyha, éléskamra apr. 15-ére kiadó. Ugyanott egy kis szoba kiadó. Cim: Vár-sor 32, Mehala. (1625)

Modern lakást 2-3 szob. val sürgősen keresek. Cimeket „Kertes lakás” jelíggel a kiadóba kérek. (1965)

2 utcai szoba konyhás lakás ónémet butorral együtt eladó. Cim a kiadóban. (1639)

## Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Írta: Kubán Endre

(Folytatás.)

84

— A hercegnő öfomagassága üzentette, hogy szívesen látja méltóságodat vacsorára.

Zubkov egy-kettőre frakkba öltözött és átment a nagy ebédlőbe, ahol Viktória hercegnő már várakozott reá.

— Jó estét, kedves barátom!

Vacsora után, mely rövid ideig tartott, a hercegnő arra kérte Zubkovot, hogy kísérelje át a kék szalónba.

Ezer mindenféle dologról csevegtek, előszedték az ujonnan érkezett regényeket is, amelyekről beszélgettek és alig vették észre, hogy már éjfél is elmult.

Hajnali két óra volt, amikor Viktória hercegnő felkelt és bucsura nyújtotta kezét.

Az első időben előfordult, hogy Viktória nem tartotta be az általa kitűzött programot, azaz nem hívta magához Zubkovot rendszeresen délután, délután és este, de néhány hét múlva már nemesek az előre kijelölt időben nem tudta nélkülözni, hanem már ugyiszólván egész napon keresztül maga körül tartotta.

A társalgásuk már nem pusztán az időtöltést szolgálta, hanem a hercegnő sokat beszélt magáról is. Elmondta gyermekéveinek történetét, a császári udvarban eltöltött ifjúságát, majd első szerelmének történetét. Beleszeretett Schaumburg-Lippe hercegbe és a császári ház minden ellenzése mellett is a felesége lett neki. Pedig minden erővel azon voltak, hogy ezt a házasságot megakadályozzák. Különösen bátyja, Vilmos, aki már akkor a német császári trónon volt, szegült ellene a hercegnő házassági tervének. Vilmos ugyanis azt szerette volna, hogy Viktória valamely orosz nagyherceg felesége legyen és így politikai céljainak szolgálatába álljon házasságával. Egymásután több tagja az orosz cári családnak volt a berlini császári palota vendége, azonban Viktória mindegyikkel szemben olyan dermesztő hidegséget tanusított, hogy annak elment a kedve attól, hogy a hercegnő kezét megkérje.

Vilmos császár toporzékolt, fenyegetőzött.

— Soha nem fogom megengedni, hogy bárkihez is feleségül mégy, ha nem alkalmazkods az én akaratomhoz! Ha nem volnánk evangélikusok, hanem katolikusok, most bedugnálak valamely kolostorba apácának és ott savanyodhatnál életed végéig.

Mikor a császár látta, hogy Viktória semmi áron nem akar lemondani szerelméről, azt cselekedte, hogy Schaumburg-Lippe herceget, aki a hadseregnek ezredesi rangban tagja volt, elhelyeztette az egyik afrikai német gyarmatra. Az áthelyezés hírtelen jött és a rendelet aláírása után mindössze huszonnégy órát engedtek a hercegnőnek csomagolásra és ügyei elvégzésére.

Nagyon ügyeltek arra, hogy Schaumburg-Lippe herceg berlini tartózkodásának huszonnégy órája alatt ne találkozhassék Viktória hercegnővel. A hercegnőt valóságos őrizték a lakosztályában, a hercegnek pedig minden lépésére figyeltek. Vilmos császár kiadta a rendeletet, hogy ezt az ellenőrzést különös feltűnés nélkül végezzék, azonban ha a herceg mégis meg akarná kísérelni, hogy felkeresse Viktóriát, azt akár erőszakkal is akadályozzák meg.

Schaumburg-Lippe herceg jól tudta, mi várakozik reá, ha abban a huszonnégy órában, amennyi elutazása előtt még rendelkezésére állott, Viktória közelébe merészkednék és nem is tett arra nézve semmi kísérletet.

Viktória hercegnő pedig visszavonult belső termeibe és senkit nem bocsátott maga elé.

Ez ellen Vilmos császárnak nem volt semmi kifogása.

— Busul, sir. — mondotta, — nem árt neki. Sirjon és aztán majd csak beletörődik a sorsába. Ha pár hónapig nem látja a herceget, majd csak elfelejti.

Schaumburg-Lippe palotájában nagy volt a sürgés-forgás. Este bucsu-vacsorát rendezett tisztársai részére.

A katonatisztek egymásután siettek a palotába. A herceg, aki igen népszerű volt bajtársai körében, nem tett kivételt még a fiatal hadnagyokkal sem és azokat is meghívta asztalához.

A vacsora igen nagy jókedvben telt el. Folyt a pezsgő és szólt a zene. A legszilajabban maga Schaumburg-herceg mulatott.

— Van is rá oka, hogy duhajkodjék, — mondták magukban a tisztok, akik jól ismerték a herceg és Viktória szerelmi regényét.

Amikor aztán hajnal felé a herceg utolsó vendége is eltávozott, Schaumburg-Lippe herceg egy darabig egymagában ült a nagy ebédlő terembe. Ugy érezte, hogy az elfogyasztott pezsgő ellenére is színjőzan. Pedig szeretett volna mámoros lenni, hogy a távozás fájdalmát könnyebben elviselje. Mohón megivott még néhány pohár pezsgőt, aztán hálószobájába távozott.

Nagyot esudálkozott azonban, amikor oda benyitott. A kivilágított hálószoba egyik foteljében, háttal a belépőnek, úgy hogy nem láthatta az arcát, egy fiatal hadnagy ült és édesdeden szundikált.

A herceg elmosolyodott.

— A bajtársnak valószínűleg megártott a pezsgő, aztán kiment az ebédlőből, mámorosan botorkált a szobák során, amíg végül idetért a hálószobába, leült és utána valószínűleg mindjárt el is nyomta az álmot.

Schaumburg-Lippe herceg nem haragudott a fiatal hadnagyra. Kedélyesen fogta föl a dolgot. Odalépett hozzá és a vállára tette a kezét.

— Bajtárs! Ébredjen!

A hadnagy a megszólításra hírtelen fölpattant és szembe nézett a herceggel.

A herceg pedig meglepődve kiáltott föl:

— Viktória!

A hadnagy ruhában valóban Viktória hercegnő állott Schaumburg-Lippe herceg előtt.

(Folyt. köv.)

## Szt. Gellért Gyógyfürdő és Szálló Budapest

47C-os radiumos gyógyforrások. Legtökéletesebb fürdő és gyógyberendezések. Hullámozó vízű nyári uszoda.

Elsőrangú szálló a fürdővel közvetlen kapcsolatban. A legmodernebb kényelmi berendezések.

GUNDEL nagyhirű konyhája. Egység szobák 6—12 P.-ig. Kétágyas 12—22 P.-ig.

Nagy vizum és utazási kedvezmény.

Kiváló minőségű

## faliteglát

azonnal szállít BALINT téglagyár. Megrendelhető: II., Strada Dacilor (Fő-utca) 33—35. Telefon 788.

## Kifutófiu

azonnalra felvétetik. KALLA halkonzervgyár, Eötvös-u. 21.

Fájdalommal jelentjük, hogy édesatyánk

## Meczner Móric

nyug. pénzügyi tanácsos

április 7-én délután elhunyt.

Temetése e hó 9-én délután 5 órakor lesz a gyárvárosi római katolikus temető kápolnájából.

Engesztelő szentmise áldozatot e hó 9-én, reggel 8 órakor az Irgalmasrend belvárosi templomában és e hó 26-án, reggel 9 órakor a gyárvárosi plébániatemplomban mutatnak be.

Temesvár, 1929 április 8-án.

Meczner Lajos

Meczner Gyula

Meczner Móric

Szalay Imréné

Meczner Anna

Meczner Magda

### Különféle

Burián András pirosigazolványa elvesztett, megtalálójára rendőrségen adja le. (1554)

Társat keresek 2000 leiel sürgősen. Pénz biztosítva. Érdeklődni esti órákban. II., Selyemgyár-u. 51. Keszeg. (1636)

Irjon azonnal e lapnak „Grafologus részére” címmel és mellékeljen 60—leit, valamint válaszbélyeget és tesszesszerinti írásról pontos elemzést küld. Horoszkopot, melyhez név, születési év, hónap és nap, férfi- vagy nő, ház-as-e adatok szükségesek, 100—lei postabélyegben.

# Déli Hirlap

1929 APRILIS 10

## LEGUJABB

V. ÉVF. 81. SZAM

### Főváros élelem nélkül A liberális tőke érzeteli hatalmát — Bukarest három nap óta élelmiszer nélkül van

Bukarest, április 8.

A főváros lakosságának szomorúan érdekes szenzációja van. A milliós lakosság ugyanis két nap óta főformán élelem nélkül áll, ami nagy izgalmat keltett és érthető elkeseredést vált ki a közönség köréből. A liberális tőke érdekeltségéhez tartozó Banca Halesor ugyanis két nap előtt beszüntette a piaci élelmiszerárúszok részére a rendes kölesön folyósítását és ezzel váratlanul olyan árdrágításnak vetette meg alapját, amely Bukarest történetében példátlanul áll. Így megosott, hogy két nap előtt

az egész fővárosban friss hús egyáltalában nem volt kapható a piacokon, mert a mészárosok vágómarhára bevásárlására nem kaptak kölcsönt és különben is elégedetlenekek a maximális árakkal,

amelyek mellett — kijelentésük szerint — nem tudnak megélni. Bukarestben vasárnap csak pénteken vágott bárányt lehetett a piacokon és az élelmiszerüzletekben kapni, de azt is csak azok szerezhették meg maguknak, akik a normális ötven-hatvan leies árak helyett kilenven-száz leit fizettek a bárányhús kilójáért. A vágott baromfi ára hirtelen hetven-nyolevan százalékkal emelkedett.

Dobrescu, Bukarest főpolgármestere, a helyzet megvizsgálása céljából a vásárcsarnokba ment, ahol a mészárosok körülfigyelték és gúnyos megjegyzésekkel illették úgy, hogy Dobrescu jobbnak látta sietve eltávozni. A halak ára szintén fantasztikusan megnövekedett, mert a harminc-nyolcvanöt leies árakat önkényesen nyolevan-kétszáz leire emelték föl.

A hatóságok teljesen tehetetlenül állanak az árdrágítással szemben, mert a közönség valósággal ostromot intézett a piaci árúszok ellen, csak hogy valami élelmiszerhez jusson.

A helyzetet súlyosítja még az is, hogy a főváros közigazgatása és rendszere nincsen berendezve az árdrágítók letörésére. Az ideiglenes városi bizottság

is foglalkozott rendkívüli ülés keretében a helyzettel, de eredményes intézkedéseket természetesen nem tudott létesíteni. A főváros lakosságának legnagyobb része vasárnap óta nem jut élelemhez. A városi tanács a husellátást hatósági árusítással akarja

biztosítani és ebben az ügyben tegnap a belügyminiszter támogatását is kérte. A renitens kereskedők és árúszok ellen erőlyes szankciókat fognak alkalmazni. A városi tanácsnak az a szándéka, hogy az árdrágítási folyamatot mindenképpen letöri.

### Gyilkosság az autóban Egy fiatal műszerész autót bérelt és az országúton megölte, majd kifosztotta a soffört

Ujvidék, ápr. 9.

Az ujvidéki rendőrség kegyetlen módon elkövetett rablógyilkosság ügyében nyomoz. Megirtuk, hogy az Ujvidék-nagybecskereki országúton meggyilkolva találták Mijatovics István ujvidéki autófuvarozót. Utóbb a zentai Tiszaparton ráakadtak az autójára is. A nyomozást nagy erőlyel indították meg és eddig a következőket sikerült megállapítani. Szombaton egy elegánsan öltözött fiatalember jelent meg Mijatovicsnál, akit felbérelt, hogy vigye Nagybecskerekre. Utközben az utas meggyilkolta Mijatovicsot. A rendőrség feltevése az, hogy az elegáns gyilkos áldozatát hátulról lőtte le, majd kifosztotta és az autót a Tiszaparra szállította. Az ujvidéki rendőrség nyomozása egyelőre félsikerrel járt, amennyiben eddig csupán a gyilkos kilétét sikerült meg-

állapítani, elfogni az elvetemedett embert még nem tudták. A kegyetlen gyilkosság hírére megjelent a zentai rendőrségen egy kereskedő, aki elmondta, hogy éjjeltájt Lőrinc Imre nevű tizenkilenc éves topolyai mechanikus kért bebocsátást hozzájuk, aki rokonuk. Amikor a fiatalember belépett, megdöbbenve látták, hogy ruhája csupa vér. Lőrinc elmondta, hogy autószerencsétlenség érte, de vonaton utazik tovább és ruhát kért kölcsön. Egy órai tartózkodás után eltávozott. A rendőrség megtudta, hogy a fiatalember apja köztisztviselőként álló órásmester Topolyán, a fiu azonban könnyelmű életet élt és szüleivel hadilábon állt. Anyjának kijelentette, hogy végleg Magyarországra megy. A rendőrség hajszát indított a gyilkos után és azt hiszik sikerül elfogni mielőtt még az ország határát elhagyná.

### TROTZKIJ BEUTAZASA KÖRÜL

Budapesti tudósítónk jelenti: Berlin távirat szerint Hilfersing baloldali miniszter is immár állást foglalt az ellemről, hogy Troztkij csak átmentileg is tartózkodási engedélyt kapjon Németországban.

### AZ OPTANSPER TARGYALASA

Bukarestből jelentik: Jelentették, hogy az optansper bécsi tárgyalásait háromnapra felfüggesztették. Porutin Valentin dr. szenátor, a román delegáció tagja ezen idő alatt Bukarestben jár és a kormány új utasításaival tegnap visszautazott az osztrák fővárosba. Tárgyalásokat most már folytatják.

### Bombák egy parlament

ülésteremben. Budapesti tudósítónk telefonálja: Delhiben a törvényhozás üléstermében, abban a pillanatban, amikor az elnök megnyitott beszédét kezdte, két bombát dobtak le a terembe. A rendőrség azonnal lezárta a parlament kapuit, hogy megakadályozza a kijutást. Az ülés teremben több képviselő véresen javeszékelt, a padokat pedig a bombák darabokra szétforgácsolták. Két embert, akik a bombákkal együtt kommunista röpiratokat dobtak a terembe, letartóztattak. Ezek Butuc Swara, valamint Gbagetz Gagacsing Mindketten hajlandók voltak vallani és elmondották, hogy a hindosztári köztársasági hadsereg nevében jártak el.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.09 Párisban 15.15

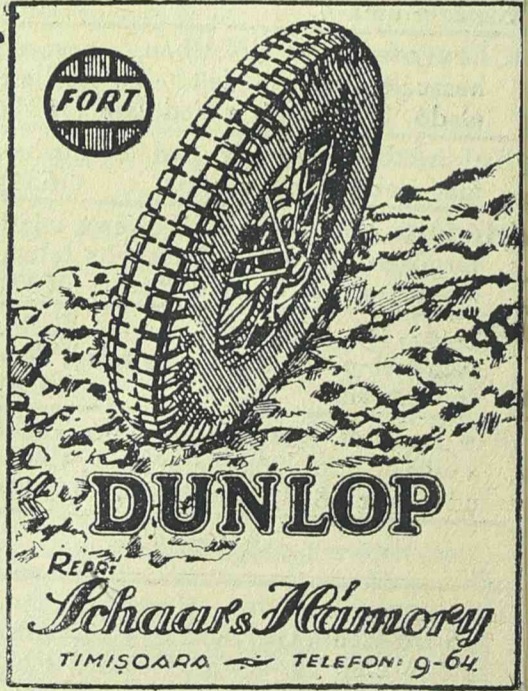
Temesvári magánárfolyamok 1929 április 8-án reggel:

A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai. Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt, a második az eladást jelzi

Angol font 815.5, 816<sup>1</sup>/<sub>4</sub> — Dollár 167.60, 167.75 — Hollandi forint 67.40, 67.50 — Dinár 2.95, 2.95.5 — Francia frank 6.57, 6.58 — Olasz líra 8.80, 8.81 — Cseh korona 4.98, 4.98<sup>1</sup>/<sub>2</sub> — Német márka 39.88, 39.91 — Osztrák schilling 23.62, 23.65 — Magy. pengő 29.30, 29.33 — Svájci frank 32.34, 32.37.

Terményárak:

Buza 810, tengeri 755, árpa 660, zab 675, rozs 680, korpa 520, burgonya 345 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 8, tökkmag 14, bab 32, lucerna és vörös lóhere 63 lei egy kilónként.



# Bukarestben

a  
Déli Hirlap minden  
ujságkioszkban

# Kapható